



QORTI TAL-APPELL KRIMINALI

Onor. Imħallef Dr. Neville Camilleri
B.A., M.A. (Fin. Serv.), LL.D., Dip. Trib. Eccles. Melit.

Appell Numru 221/2020

Il-Pulizija

vs.

Michael Scerri
Disma Azzopardi

Illum 14 ta' Diċembru 2023

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet miġjuba kontra l-appellanti **Michael Scerri**, detentur tal-Karta tal-Identita' bin-Numru 256879(M), u **Disma Azzopardi**, detentur tal-Karta tal-Identita' bin-Numru 663959(M), akkuzati quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) talli:

1. fuq talba tad-Direttur Ġenerali tad-Dwana talli fit-13 ta' Jannar 2014 mal-wasla tagħhom f'Malta minn Dubai via Ċipru mat-titjira EK 107, ġewwa l-Mitjar Internazzjonali ta' Malta, instab li dik il-ġurnata, it-tnejn flimkien, bil-komplicita' u l-ko-

operazzjoni ta' xulxin, xjentement kienu mdaħħla f'evażjoni jew tentattiv ta' evażjoni frawdolenti ta' Dazji u Taxxa li jkun imiss jithallas jew tal-ligijiet u restrizzjonijiet tad-Dwana, billi għamlu dikjarazzjoni falza mad-Dwana fis-sens li minn sitt (6) Holdalls li kienu jikkonsistu f'kunsinna ta' *mobile phones*, aċċessorji u 66 kartuna sigaretti, liema oġġetti ġew importati minnhom stess fl-istess titjira u cioè EK 107, ġew dikjarati biss tnejn (2) mill-imsemmija Holdalls minn Michael Scerri. Għar-rigward l-erbgħa (4) l-oħra Disma Azzopardi ttenta johroghom mill-Blue Exit, liema azzjoni ma seħhetx peress li twaqqaf milli jibqa' hiereg mill-ufficjal tad-Dwana.

L-erbgħa (4) u ż-żewġ (2) holdalls fuq imsemmija kien fihom l-oġġetti hawn taht elenkati, rispettivament:

Oġġetti misjuba fl-erbgħa (4) Holdalls:	
252 <i>Mobile Phones</i> ; 79 <i>Chargers</i> ; 148 <i>Cables</i> ; 155 <i>Earphones</i> ;	Valur: €49,585.00 Dazju ta' Importazzjoni: €6.00 Taxxa fuq il-Valur Mizjud: €8,927.00
63 kartuna b'200 sigarett kull kartuna Rothmans KS Blue; 3 kartuniet b'200 sigarett kull kartuna Silk Cut Purple	Valur: €593.13 Dazju ta' importazzjoni: €341.64 Dazju tas-Sisa: €1,978.50 Taxxa fuq il-Valur Mizjud: €524.39

Oġġetti misjuba fiz-żewġ (2) Holdalls:	
94 <i>Mobile Phones</i> ; 126 <i>Parts</i> ; 80 <i>Memory Cards</i> ; 10 <i>Batteries</i> ; 71 <i>Chargers</i> ; 71 <i>Headphones</i> ;	Valur: €31,678.00 Dazju ta' Importazzjoni: €7.30

71 USB; 1 Sunglasses;	Taxxa fuq il-Valur Mizjud: €5,703.00
--------------------------	---

Fir-rigward l-oġġetti kollha, esklużi s-sigaretti, dawn għandhom valur totali ta' €81,263.00, Dazju ta' Importazzjoni u Taxxa fuq il-Valur Mizjud (V.A.T.) li jammontaw għal €13.30 u €14,630.00 rispettivament, filwaqt is-sigaretti, dawn għandhom Valur ta' €593.13, Dazju tas-Sisa dovut ta' €1,978.50, kif ukoll Dazju ta' Importazzjoni u Taxxa fuq il-Valur Mizjud (V.A.T.), li jammontaw għal €341.64 u €524.39 rispettivament. B'hekk ittentaw li jevadu: id-Dazju tas-Sisa li jammonta għal €1,978.50, Dazju ta' Importazzjoni u Taxxa fuq il-Valur Mizjud (V.A.T.), li jammontaw għal €347.64 u €9,451.39 rispettivament, fejn liema Dazji u Taxxa ma kinux ġew imħallsa u/jew kawtelati.

2. fuq talba tad-Direttur Ġenerali tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud talli fit-13 ta' Jannar 2014, mal-wasla tagħhom f'Malta minn Dubai via Ċipru mat-titjira EK 107, ġewwa l-Mitjar Internazzjonali ta' Malta, instab li f'dik il-ġurnata, it-tnejn flimkien, bil-komplicità' u l-kooperazzjoni ta' xulxin xjentement kienu mdaħħla f'evażjoni jew tentattiv ta' evażjoni frawdolenti ta' Dazji u Taxxa li jkun imiss jithallas jew tal-lijiet u restrizzjonijiet tad-Dwana, billi għamlu dikjarazzjoni falza mad-Dwana fis-sens li minn sitt (6) Holdalls li kienu jikkonsistu f'kunsinna ta' *mobile phones*, aċessorji u 66 kartuna sigaretti, liema oġġetti ġew importati minnhom stess fl-istess titjira u cioè EK 107, ġew dikjarati biss tnejn (2) mill-imsemmija Holdalls minn Michael Scerri. Għar-rigward l-erbgha (4) l-oħra Disma Azzopardi ttenta johroghom mill-Blue Exit, liema azzjoni ma seħhitx peress li twaqqaf milli jibqa' hiereġ mill-Ufficjal tad-Dwana.

L-erbgha (4) u ż-żewġ (2) holdalls fuq imsemmija kien fihom l-oġġetti hawn taht elenkati, rispettivament:

Oggetti misjuba fl-erbgha (4) Holdalls:	
252 <i>Mobile Phones</i> ; 79 <i>Chargers</i> ; 148 <i>Cables</i> ; 155 <i>Earphones</i> ;	Valur: €49,585.00 Dazju ta' Importazzjoni: €6.00 Taxxa fuq il-Valur Mizjud: €8,927.00
63 kartuna b'200 sigarett kull kartuna Rothmans KS Blue; 3 kartuniet b'200 sigarett kull kartuna Silk Cut Purple	Valur: €593.13 Dazju ta' importazzjoni: €341.64 Dazju tas-Sisa: €1,978.50 Taxxa fuq il-Valur Mizjud: €524.39

Oggetti misjuba fiz-żewġ (2) Holdalls:	
94 <i>Mobile Phones</i> ; 126 <i>Parts</i> ; 80 <i>Memory Cards</i> ; 10 <i>Batteries</i> ; 71 <i>Chargers</i> ; 71 <i>Headphones</i> ; 71 <i>USB</i> ; 1 <i>Sunglasses</i> ;	Valur: €31,678.00 Dazju ta' Importazzjoni: €7.30 Taxxa fuq il-Valur Mizjud: €5,703.00

Fir-rigward l-oggetti kollha, eskluzi s-sigaretti, dawn għandhom Valur totali ta' €81,263.00, Dazju ta' Importazzjoni u Taxxa fuq il-Valur Mizjud (V.A.T.), li jammontaw għal €13.30 u €14,630.00 rispettivament, filwaqt is-sigaretti, dawn għandhom Valur ta' €593.13, Dazju tas-Sisa dovut ta' €1,978.50, kif ukoll Dazju ta' Importazzjoni u Taxxa fuq il-Valur Mizjud (V.A.T.), li jammontaw għal €341.64 u €524.39 rispettivament. B'hekk ittentaw li jevadu: id-Dazju tas-Sisa li jammonta għal €1,978.50, Dazju ta' Importazzjoni u Taxxa fuq il-Valur Mizjud (V.A.T.), li jammontaw għal €347.64 u €9,451.39 rispettivament, fejn liema Dazji u Taxxa ma kienux ġew imħallsa u/jew kawtelati

Il-Qorti giet mitluba sabiex, f'każ ta' htija, barra li tinfliggi l-pieni stabbiliti mil-liġi, tordna wkoll il-konfiska tal-oġġetti kollha eżebiti

Il-Qorti giet mitluba wkoll sabiex, f'każ ta' htija, tikkundanna lill-imputati għal hlas ta' spejjeż li jkollhom x' jaqsmu mal-hatra ta' esperti jew periti fil-proċeduri hekk kif kontemplat f'Artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali tat-12 ta' Ottubru 2020, fejn il-Qorti, wara li rat Artikoli 60(e)(k), 62(a)(i)(k)(m), paragrafu (a) tal-*proviso* ta' Artikolu 62 tal-Kapitolu 37 tal-Liġijiet ta' Malta u Artikoli 16(1)(j) u 17(1)(a)(d) tal-Kapitolu 382 tal-Liġijiet ta' Malta, u Artikolu 80 tal-Att dwar it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud, sabet lill-imputati hatja tal-imputazzjonijiet kif dedotti kontra tagħhom u kkundannatom kull wiehəd għall-piena ta' prigunerija ta' sena sospiza għal tliet (3) snin *ai termini* ta' Artikolu 28A tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta u multa komplessiva ta' sebat elef Euro u tnejn u tletin ċenteżmu (€7000.32) li terz minnha ossia elfejn, tliet mija u tlieta u tletin Euro u erbgħa u erbgħin ċenteżmu (€2333.44)kienu pagabbli minnufih bhala dejn ċivili lid-Direttur Ġenerali (Dwana), il-bilanċ ossia erbat elef, sitt mija u sitta u sittin Euro u tmienja u tmenin ċenteżmu (€4666.88) kellhom jithallsu skont il-liġi. Il-Qorti ordnat il-konfiska tal-oġġetti elevati u eżebiti u/jew ta' kull rikavat. Il-Qorti spjegat lill-imputati fi kliem ċar ir-responsabilitajiet tagħhom taht Artikoli 28A u 28B tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Rat ir-Rikors tal-appellanti pprezentat fis-27 ta' Ottubru 2020 fejn, filwaqt li għamli riferenza għas-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali, talbu lil din il-Qorti sabiex: *“jogħgobha tirrevoka s-sentenza appellata u tiddikjarahom mhux hatja tal-imputazzjonijiet miġjuba kontra tagħhom u b'mod sussidjarju fl-eventwalita' li dina l-Onorabbli Qorti tikkonferma l-htija, li toarja l-piena mposta b'piena aktar ekwa u ġusta għall-każ odjern.”*

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Rat illi dan l-appell gie assenjat lil din il-Qorti kif preseduta fid-9 ta' Jannar 2023 b' "Assenjazzjonijiet ta' Kawzi u Doveri" moghti mis-S.T.O. Prim'Imhalled Mark Chetcuti.

Rat il-fedina penali agġornata tal-appellanti eżebiti mill-Prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat it-traskrizzjoni tas-sottomissjonijiet bil-fomm li kienu saru quddiem din il-Qorti kif diversament preseduta.

Semgħet, fis-seduta tal-14 ta' Novembru 2023, lill-konsulenti legali jiddikjaraw li ma kellhom xejn aktar xi jżidu mas-sottomissjonijiet li kienu diġa' saru quddiem din il-Qorti kif diversament preseduta.

Ikkunsidrat

Illi din hija sentenza dwar appell minn sentenza mogħtija mill-Ewwel Qorti fit-12 ta' Ottubru 2020.

Illi fir-Rikors tal-appell tagħhom l-appellanti jressqu numru ta' aggravji li dwarhom ser isiru konsiderazzjonijiet hawn taħt f'din is-sentenza.

Ikkunsidrat

Illi l-ewwel aggravju tal-appellanti huwa li s-sentenza appellata hija waħda konfligġenti għaliex waqt li l-Ewwel Qorti qalet mill-ewwel li kienet qed tiskarta l-istqarrijiet rilaxxati minnhom, hija ma skartatx kwalunkwe dikjarazzjonijiet sewwa bil-miktub jew xort'oħra li huma għamlu fl-istadju investigattiv u dan meta ma kienux ingħataw id-dritt li jkollhom rappreżentant legali matul tali investigazzjonijiet. Huma jirreferu għad-direttiva tal-Unjoni Ewropea u għal numru ta' sentenzi mogħtija mill-Qrati.

Illi dwar dan l-aggravju din il-Qorti tinnota li wara li qrat bir-reqqa s-sentenza appellata mkien ma rriżultatla li l-Ewwel Qorti strahet fuq xi kliem li għadda bejn l-ufficjali u l-appellanti.

Jirrizulta li bhalma l-Ewwel Qorti esplicitament skartat l-istqarrijiet magħmula mill-appellanti, bl-istess mod imkien ma għamlet xi riflessjonijiet fuq dak li ntqal minnhom. L-appellanti imkien ma jindikaw esplicitament fl-appell tagħhom fejn dan sar u fejn jidher fis-sentenza. Għalhekk l-ewwel aggravju qed ikun miċhud.

Ikkunsidrat

Illi t-tieni aggravju huwa dwar l-apprezzament tal-provi. Dan l-aggravju huwa maqsum fi tnejn:

- dwar id-depożizzjoni ta' Carmel Calleja u
- dwar il-vuċi mismugħa fuq il-filmat immarkat bħala Dok. "AMX 8".

Illi dwar l-aggravju in eżami din il-Qorti eżaminat mill-ġdid il-provi mressqa quddiem l-Ewwel Qorti b'dan illi, bħal l-Ewwel Qorti, din il-Qorti mhijiex ser tiehu in konsiderazzjoni l-istqarrijiet rilaxxati mill-appellanti. Għal kjarizza, din il-Qorti mhijiex anqas ser tiehu konjizzjoni tad-dikjarazzjonijiet sewwa bil-miktub jew xort'ohra li l-appellanti għamlu fl-istadju investigattiv.

Illi din il-Qorti tagħmel riferenza għas-sentenza mogħtija fil-25 ta' Novembru 2022 fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Joseph Tabone** (Numru 421/2013), fejn din il-Qorti diversament preseduta qalet hekk:

"Illi huwa spiss affermat fil-ġurisprudenza illi mhuiwix normali illi din il-Qorti ta' revizzjoni tiddisturba l-apprezzament dwar il-provi magħmul mill-Ewwel Qorti jekk tasal għall-konkluzjoni li dik il-Qorti setgħet raġonevolment u legalment tasal għall-konkluzjoni li tkun waslet għaliha. Il-Qorti għalhekk eżaminat mill-ġdid l-atti proċesswali, inkluż id-dokumenti kollha eżebiti u t-testimonjanzi tax-xhieda li ddeponew quddiem l-Ewwel Qorti, biex b'hekk tkun f'posizzjoni aħjar tevalwa jekk dan l-apprezzament hekk magħmula mill-

Ewwel Qorti kienx wiehed ragjonevolment u legalment validu.¹”

Illi għalhekk dak li trid tagħmel din il-Qorti huwa li tistharreġ jekk bil-provi mressqa l-Ewwel Qorti setgħetx tasal għad-deċiżjoni li waslet għaliha.

Illi dwar id-depożizzjoni ta’ Carmel Calleja l-appellanti ma jaqblux mal-interpetazzjoni li għamlet l-Ewwel Qorti tad-depożizzjoni msemmija. Jishqu li Calleja uża d-dritt għas-silenzju tiegħu u ma rrispondiex għal diversi mistoqsijiet li sarulu. Jgħidu li dan ma jistax ikun interpretat li Calleja kien implikat f’xi aġir illegali jew li huma (l-appellanti) kienu miftehna miegħu. Jirreferu għal Artikolu 355AU tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta’ Malta u jgħidu li l-Ewwel Qorti inferiet l-allegata intenzjoni kriminuża tagħhom mis-silenzju tax-xhud. Jishqu li jekk għall-grazzju tal-argument il-Qorti waslet għall-konkluzjoni li Calleja għenhom, allura huwa kellu jitqies bħala kompliċi u b’hekk kellhom japplikaw Artikoli 658 u 661 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta’ Malta. Jargumentaw li s-silenzju ta’ Calleja m’għandux ikun interpretat li hu u huma għenu lil xulxin u kwalunkwe dikjarazzjoni jew aġir ta’ Calleja mhux ammissibbli fil-konfront tagħhom.

Illi dwar id-depożizzjoni ta’ Carmel Calleja, din il-Qorti tinnota li Carmel Calleja ma jirriżultax li kien ko-akkużat mal-appellanti u mill-atti proċesswali minn imkien ma jirriżulta li hu kien kompliċi. Jirriżulta li l-Ewwel Qorti avżat lil dan ix-xhud, kif kienet

¹ Ara, fost oħrajn, l-Appelli Kriminali Superjuri: **Ir-Repubblika ta’ Malta v. Rida Salem Suleiman Shoaib**, 15 ta’ Jannar 2009; **Ir-Repubblika ta’ Malta v. Paul Hili**, 19 ta’ Ġunju 2008; **Ir-Repubblika ta’ Malta v. Etienne Carter**, 14 ta’ Diċembru 2004; **Ir-Repubblika ta’ Malta v. Domenic Briffa**, 16 ta’ Ottubru 2003; **Ir-Repubblika ta’ Malta v. Godfrey Lopez** u **Ir-Repubblika ta’ Malta v. Eleno sive Lino Bezzina** 24 ta’ April 2003; **Ir-Repubblika ta’ Malta v. Lawrence Ascjak sive Axiak** 23 ta’ Jannar 2003; **Ir-Repubblika ta’ Malta v. Mustafa Ali Larbed**, 5 ta’ Lulju 2002; **Ir-Repubblika ta’ Malta v. Thomas sive Tommy Baldacchino**, 7 ta’ Marzu 2000; **Ir-Repubblika ta’ Malta v. Ivan Gatt**, 1 ta’ Diċembru 1994; u **Ir-Repubblika ta’ Malta v. George Azzopardi**, 14 ta’ Frar 1989; u l-Appelli Kriminali Inferjuri: **Il-Pulizija v. Andrew George Stone**, 12 ta’ Mejju 2004; **Il-Pulizija v. Anthony Bartolo**, 6 ta’ Mejju 2004; **Il-Pulizija v. Maurice Saliba**, 30 ta’ April 2004; **Il-Pulizija v. Saviour Cutajar**, 30 ta’ Marzu 2004; **Il-Pulizija v. Seifeddine Mohamed Marshan et**, 21 ta’ Ottubru 1996; **Il-Pulizija v. Raymond Psaila et**, 12 ta’ Mejju 1994; **Il-Pulizija v. Simon Paris**, 15 ta’ Lulju 1996; **Il-Pulizija v. Carmel sive Chalmer Pace**, 31 ta’ Mejju 1991; **Il-Pulizija v. Anthony Zammit**, 31 ta’ Mejju 1991.

obbligata li tagħmel, bid-drittijiet tiegħu qabel beda jixhed u hu għażel li jixhed. Ma' dan, din il-Qorti żżid tgħid ukoll li huwa f'idejn min irid jiggudika l-fatti *"billi jittiehed qies tal-imgiba, kondotta u karattru tax-xhud, tal-fatt jekk ix-xhieda għandhiex mis-sewwa jew hix konsistenti, u ta' fattizzi oħra tax-xhieda tiegħu, u jekk ix-xhieda hix imsaħħa minn xhieda oħra, u taç-çirkostanzi kollha tal-każ"* u dana skont kif jirrizulta minn Artikolu 637 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta. Ma jfissirx li persuna tkun suspettata allura ma tistax tittella' tixhed. Tibqa' l-għażla ta' din il-persuna li toqgħod attenta li ma tinkriminax ruħha b'dan illi x-xhieda ta' Calleja hija ammissibbli għaladarba hu ma kienx ko-akkuzat. Għaldaqstant l-argumenti mressqa mill-appellanti dwar id-depożizzjoni ta' Carmel Calleja qed ikunu miçhuda.

Illi dwar il-vuçi mismugħa fuq il-filmata immarkata bhala Dok. "AMX 8" l-appellanti jagħmlu riferenza għal dik il-parti tas-sentenza appellata fejn l-Ewwel Qorti qalet hekk (*a fol. 229*): *"Michael Scerri resaq lejn il-ħanut u tkellem mal-uffiçjal tad-Dwana Charlie (Carmel) Calleja u dan Calleja qal lill-imputat Michael Scerri l-kliem "isma' insa kollox illum ta"."* L-appellanti jissottomettu li dan ma jirrizultax mill-provi prodotti. Huma jirreferu għax-xhieda li ta William Grech (Kap tat-Taqsima tad-Dwana fl-ajruport) (*a fol. 94*) u wara għaddew għal dak li jgħidu Blackstone, Archbold and Murphy dwar *voice identification*. Dawn jinsistu fuq il-ħatra ta' espert biex issir tali identifikazzjoni fejn jeżistu xi *recordings* tal-vuçi tal-persuna. Jishqu li għaladarba ma nħatarx espert tal-vuçi, l-Ewwel Qorti kienet żbaljata meta kkonkludiet li l-appellant Scerri *"tkellem mal-uffiçjal tad-Dwana Charlie Calleja"* (*a fol. 229*).

Illi dwar il-vuçi mismugħa fuq il-filmata immarkata bhala Dok. "AMX 8", din il-Qorti tinnotta li l-appellanti ma jirreferux għal dak li xehdet l-Uffiçjal Prosekutur l-iSpettur Anne Marie Xuereb. Hija qalet hekk (*a fol. 17*): *"Jien, min-naħa tiegħi, meta tkellimt mal-Customs Officer Charlie Calleja, imbagħad l-investigazzjoni kibret aktar. Dan kien ammetta li kien leħnu, iwa, li qal dan il-kliem [Insa kollox illum] pero' qatt ma qal għalfajn qal dan il-kliem lil Michael Scerri."* Minkejja dan u minkejja li l-iSpettur indikat li kien Calleja stess li qalilha li kien hu li qal dan il-kliem pero' l-Ewwel Qorti kellha

tappunta espert kif imsemmi mill-appellanti. Jirrizulta pero' li l-Ewwel Qorti waslet sabiex issib htija fl-appellanti meta hija hadet in konsiderazzjoni l-assiem tal-provi prodotti. Il-vuci mismugħa wahidha ma kinitx dak li wassal lill-Ewwel Qorti tasal għal konkluzjoni tagħha.

Illi minkejja li l-appellanti għandhom raġun dwar dak sottomess minnhom fir-rigward tal-vuci mismugħa fil-filmat u b'hekk it-tieni aggravju tal-appellanti qed ikun milqugħ biss f'dan is-sens, il-bqija tal-aggravju in eżami qed ikun miċhud.

Ikkunsidrat

Illi t-tielet aggravju tal-appellanti huwa dwar l-intenzjoni kriminuza tagħhom. L-appellanti jargumentaw li tenut kont tal-fatt li l-Prosekuzzjoni għogħobha tixliehom b'tentattiv ta' evażjoni frawdolenti ta' dazji u taxxi, kien jispetta lill-istess Prosekuzzjoni li tipprova sal-grad rikjest mil-ligi l-intenzjoni kriminuza tagħhom, ossia l-intenzjoni illi jevadu t-taxxa u d-dazju. Jagħmlu riferenza għax-xieħda mogħtija mill-eks Uffiċjal tad-Dwana Lino Attard Biancardi (*a fol. 66 et seq.*) fl-14 ta' Novembru 2016 u għal dik mogħtija mill-Uffiċjal tad-Dwana Kevin Francica (*a fol. 110 et seq.*) fis-27 ta' Frar 2017. Jishqu li l-fatt li l-*invoices* pprezentati mill-appellant Scerri kienu jkopru l-merkanzija kollha kkonfermah ukoll il-Kap Spettur fid-Dipartiment tad-Dwana Carmel Attard (*a fol. 126*). L-appellanti stqarrew li l-intenzjoni tagħhom kienet li jiddikjaraw il-merkanzija kollha iżda meta l-uffiċjal tad-Dwana ordna lil Azzopardi joħroġ barra mill-uffiċju u mar ifittex uffiċjal tad-Dwana ieħor sabiex ikunu jistgħu jiġu dikjarati l-kumpliment tal-merkanzija, hawn Azzopardi twaqqaf minn Attard Biancardi, uffiċjal tad-Dwana. Jgħidu li huma pprezentaw il-fatturi li jkopru l-merkanzija kollha u li l-verżjoni tagħhom (tal-appellanti) għandha mis-sewwa. Isostnu li l-Prosekuzzjoni naqset li tipprova l-intenzjoni kriminuza.

Illi dwar l-aggravju in eżami din il-Qorti tinnota li hija reggħet eżaminat u qieset il-provi prodotti quddiem l-Ewwel Qorti. Jirrizulta ċar li ż-żewġ appellanti ġew flimkien minn Dubai u malli

ttieħdu l-bagalji minn fuq it-trolley Disma Azzopardi nehħa t-tags minn mal-bagalji u Michael Scerri tefagħhom fil-bin. Issa jekk Michael Scerri daħal jiddikjara, meta hu kellu parti żghira biss mill-konsenja ta' *mobile* u aċċessorji, safrattant Disma Azzopardi għadda bl-affarijiet l-oħra mill-*blue exit* li jista' jintuża' biss meta persuna tkun ġejja minn pajjiż fl-Unjoni Ewropea. Il-qofol ta' kollox huwa propju hawn - jekk Disma Azzopardi għamilx xi żball meta xi uffiċjal qal lil Disma Azzopardi biex jistenna barra u Azzopardi baqa' ħiereg. Hawnhekk hija sitwazzjoni fejn l-ewwel kien hemm it-tneħħija tat-tags għaliex dawn ma jaqgħux waħidhom u lanqas ma jaqgħu ta' erba' bagalji f'daqqa! Imbagħad hemm li wieħed jaf li ġej minn pajjiż barra l-Unjoni Ewropea u jōhroġ minn exit li ma setax juża. Dan kollu juri katina fl-avvenimenti li sehħew. Il-fatt li kien hemm l-*invoices* fil-bagalji ta' Scerri ma jfissirx li ma kienx hemm l-intenzjoni kriminuża. L-ewwelnett f'dawn il-bagalji kien hemm numru ta' *mobile phones* u li l-bqija kienu fil-bagalji li kien qed jōhroġ Disma Azzopardi mill-*blue exit*. Barra minn dan xejn ma jissemma dwar is-sigaretti. Din il-Qorti lanqas hi konvinta li Disma Azzopardi mar ifittex uffiċjal ieħor għaliex li kieku kellu l-intenzjoni li jagħmel hekk kien jibqa' ġewwa sa ma jmiss it-*turn* tiegħu u mhux jōhroġ bil-bagalji bla tags mill-*blue exit*. L-intenzjoni kriminuża tirriżulta mill-atti. Fin-Noti tiegħu "Notes on Criminal Law", il-**Professor Sir Anthony Mamo** jikkummenta hekk (paġna 60):

"It might seem [...] that rule thus rendering the existence of a complex mental element necessary to create this legal liability would, usually, cause the prosecutor such difficulty in obtaining evidence of it. For, to borrow the saying of a medieval judge, which Sir Frederick Pollock has made familiar to modern readers, "the thought of man is not triable, for the Devil himself knoweth not the thought of man." But this difficulty seldom arises in practice: for in most cases the law regards the criminal act itself as sufficient 'prima facie' proof of the existence of criminal intent."

Illi b'hekk jirriżulta li l-Prosekuzzjoni ppruvat l-imputazzjonijiet addebitati fil-konfront tal-appellanti allura imputati lil hinn minn

kull dubju raġonevoli. Għaldaqstant it-tielet aggravju qed ikun miċhud ukoll.

Ikkunsidrat

Illi r-raba' aggravju huwa dwar il-multa imposta mill-Ewwel Qorti. L-appellanti jishqu li l-Ewwel Qorti ma kinitx korretta meta imponiet il-multa fuq kull wieħed minnhom. Jargumentaw li *dato ma non concesso* li l-operazzjoni in kwistjoni kienet ser tagħmel gwadann assoċjazzjoni waħda, il-multa kellha tkun imposta kollettivament u li in oltre b'dan il-mod id-Dipartiment tad-Dwana kien ser jirċievi erbat elef, sitt mija u sitta u sittin Euro u tmienja u tmenin ċenteżmu (€4666.88) minflok elfejn, tliet mija u tlieta u tletin Euro u erbgħa u erbgħin ċenteżmu (€2333.44). Jgħidu li dan huwa arrikkiment mhux ġustifikat.

Illi dwar dan l-aggravju din il-Qorti tinnotta li l-liġi hija ċara fuq dan il-punt għaliex tgħid espressament "Kull min". L-Ewwel Qorti sabet liż-żewġ appellanti hatja tal-imputazzjonijiet dedotti kontribom u għalhekk kull wieħed minnhom irid iħallas il-multa sħiħa b'terz minnha pagabbli bħala dejn ċivili lid-Direttur Ġenerali tad-Dwana. Dan jirriżulta mil-liġi. In-nozzjoni ta' arrikkiment mhux ġustifikat ma tapplikax fejn il-liġi hija tassattiva u hija intiza biex tiskoraġixxi lil kull persuna milli twettaq r-reati li l-appellanti allura imputati ġew misjuba hatja tagħhom. Għaldaqstant, anke r-raba' aggravju qed ikun miċhud ukoll.

Decide

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tiċhad l-appell imressaq mill-appellanti Michael Scerri u Disma Azzopardi u tikkonferma s-sentenza appellata fl-intier tagħha b'dan illi t-termini msemmija mill-Ewwel Qorti fis-sentenza appellata jibdew jgħaddu millum.

Onor. Dr. Neville Camilleri
Imħallef

Alexia Attard
Deputat Registratur